

NOTES :

1 À PARTIR DE LA BJ-01 JUSQU'À ÎLOT MARIN TYPE C, UTILISER UN CÂBLE MARIN AVEC PRISES ET RÉCEPTACLES VERROUILLABLES AUX DEUX EXTRÉMITÉS AFIN DE PERMETTRE LE DÉMANTÈLEMENT DES PONTOONS ET DU CÂBLE.
FROM BJ-01 TO SERVICE KIOSK TYPE C, USE A MARIN CABLE WITH TWIST-LOCK PLUGS AND RECEPTACLES ON BOTH ENDS TO ALLOW DISMANTLING OF THE PONTOON AND CABLE.

2 À PARTIR DU TRANSFORMATEUR TRÈS BASSE-TENSION (12-15V) DANS LA BJ-02, INSTALLER DEUX CÂBLES MARINS AVEC PRISES ET RÉCEPTACLES VERROUILLABLES À LA JONCTION DE CHAQUE PONTOON AFIN DE PERMETTRE LE DÉMANTÈLEMENT DES PONTOONS ET DU CÂBLE. CES CÂBLES PASSERONT DE CHAQUE CÔTÉ DES PONTOONS POUR RACCORDER TOUS LES LUMINAIRES ENCASTRÉS. INSTALLER DES BOÎTES DE JONCTIONS ÉTANCHES POUR LE RACCORDEMENT DES LUMINAIRES AUX CÂBLES PRINCIPAUX.
FROM THE VERY LOW-VOLTAGE TRANSFORMER (12-15V) IN BJ-02, INSTALL TWO MARINE CABLES WITH TWIST-LOCK PLUGS AND RECEPTACLES AT THE JUNCTION OF EVERY PONTOON TO ALLOW DISMANTLING OF THE PONTOONS AND CABLES. THESE CABLES WILL BE INSTALLED ON EACH SIDE OF PONTOONS TO CONNECT EVERY RECESSED LIGHTS. INSTALL WATERTIGHT JUNCTION BOXES TO CONNECT LIGHT WIRES TO MAIN CABLES.

3 LA FOURNITURE ET LE RACCORDEMENT EST HORS-MANDAT.
THE SUPPLY AND CONNECTION IS OUT OF THE SCOPE OF WORK.

4 POUR LES LUMINAIRES 1-01 À 1-03, REMPLACER LE CÂBLAGE ET TRANSFÉRER SUR LA MÊME LIGNE 120V (L1 OU L2).
FOR STREET LIGHTS 1-01 TO 1-03, REPLACE ALL WIRING AND SWITCH ON THE SAME 120V LINE (L1 OR L2).

BAIE DES CHALEURS
CHALEUR BAY



1 : 350

PRÉCAUTIONS PRÉLIMINAIRES

- LES SERVICES SOUTERRAINS EXISTANTS LORSQUE INDiquÉS AUX PLANS SONT À TITRE INFORMATIF SEULEMENT. L'ENTREPRENEUR NE DOIT PRENDRE AUCUNE MESURE SUR LES PLANS POUR LA LOCALISATION EXACTE DES SERVICES EXISTANTS.
- AVANT D'EXÉCUTER TOUS LES TRAVAUX D'EXCAVATION, L'ENTREPRENEUR DOIT PRENDRE TOUTES LES PRÉCAUTIONS NÉCESSAIRES AFIN DE NE PAS ENDOMMAGER LES CONDUITS ET LES CONDUCTEURS D'ÉLECTRICITÉ, DE TÉLÉCOMMUNICATION, DE CÂBLODISTRIBUTION, DE FIBRES OPTIQUES, DE FEUX DE CIRCULATION, DE SITES DE COMPTAGE, LES CANALISATIONS EXISTANTES (AQUÉDUC, EGOUT, GAZ), AINSI QUE TOUS LES OUVRAGES S'Y RATTACHANT.
- L'ENTREPRENEUR DOIT FAIRE UNE DEMANDE DE REPÉRAGE OFFICIELLE À INFO-EXCAVATION POUR LES SERVICES SOUTERRAINS EXISTANTS GÉRÉS PAR CETTE DERNIÈRE ET À LA MUNICIPALITÉ CONCERNÉE POUR LES SERVICES SOUTERRAINS ET LES CONDUITES SOUTERRAINES LUI APPARTENANT.
- L'ENTREPRENEUR A L'ENTÈRE RESPONSABILITÉ DU REPÉRAGE DE TOUS LES SERVICES EXISTANTS. AUCUN REPÉRAGE NE SERA FAIT PAR LE MINISTÈRE.
- LES DOMMAGES CAUSÉS AUX SERVICES LORS DES TRAVAUX DOIVENT ÊTRE IMMÉDIATEMENT SIGNALÉS À L'ORGANISME CONCERNÉ. L'ENTREPRENEUR EST RESPONSABLE DES COÛTS DE RÉPARATION ET DE TOUT AUTRE COÛT ENGENDRÉ PAR LES DOMMAGES.

LÉGENDE

PONTOONS DE BOIS
WOODEN PONTOON

NOUVELLE GRUE MARINE
NEW MARINE CRANE

PUITS DE TIRAGE CIRCULAIRE DE 915mm DE DIAMÈTRE
915mm DIAMETER CIRCULAR PULL PIT

LUMINAIRE(S) SUR POTEAU DE BOIS
STREET LIGHT ON WOODEN POLE

TRANCHÉE AVEC CANALISATIONS ÉLECTRIQUES EXISTANTE
EXISTING TRENCH WITH ELECTRICAL CONDUITS

FEU D'ATTERRAGE FOURNI PAR D'AUTRES
LAND-FALL LIGHT PROVIDED BY OTHERS

PS
NOUVEAU PANNEAU DE DISTRIBUTION PS-03, 120/240V, 200/400A
NEW 120/240V, 200/400A PANELBOARD PS-03

PS
PANNEAU DE DISTRIBUTION EXISTANT 120/240V
EXISTING 120/240V PANELBOARD

NOUVEL ÎLOT DE SERVICES
NEW SERVICE KIOSK

LUMINAIRE DE PONTOON ENCASTRÉ
RECESSED PONTOON LIGHT

LAMPADAIRE ET MASSIF (NOUVEAU)
LIGHT POST AND CONCRETE BASE (NEW)

LAMPADAIRE ET MASSIF (EXISTANTS)
LIGHT POST AND CONCRETE BASE (EXISTING)

LAMPADAIRE ET MASSIF À ENLEVER ET À RÉCUPÉRER
LIGHT POST AND CONCRETE BASE TO REMOVE AND RECYCLE

LAMPADAIRE ET MASSIF DE LA VILLE (NOUVEAU)
LOCAL COUNCIL'S LIGHT POST AND CONCRETE BASE (NEW)

NOUVELLE BORNE LUMINEUSE DE LA VILLE
LOCAL COUNCIL'S NEW BOLLARD LIGHT

NOUVEAU MASSIF DE FONDATION OU SUPPORT DE BOIS TRAITÉ SOUS PRESSION
NEW CONCRETE BASE OR PRESSURE-TREATED WOODEN POST

MASSIF DE FONDATION EXISTANT
EXISTING CONCRETE BASE

LIGNE ÉLECTRIQUE AÉRIENNE
OVERHEAD LINE

NOUVELLE TRANCHÉE AVEC CANALISATIONS ÉLECTRIQUES
NEW TRENCH WITH ELECTRICAL CONDUITS

125	115	100	90	75	63	50	32
EXISTANT EXISTING	AJOUTER TO ADD	ENLEVER TO REMOVE	REMPLACER TO REPLACE	OBSTRUER OBSTRUCTED	ABANDONNER ABANDONED	PRÉSENCE DE CÂBLE CABLE INSIDE	

TABLEAU DESCRIPTIF																																				
SITE	ZONE	MATÉRIAUX	ÉLÉMENTS STRUCTURAUX										UNITÉ D'ÉCLAIRAGE										PANNEAU DE DISTRIBUTION										LAMPADAIRES TOTAL	LAMPES TOTAL		
			ÉLÉMENTS DE FONDATION			CAISSONS		FÛTS			POTENCES		LUMINAIRE					LAMPE		BALLAST	PD-01		PD-02													
			REMARQUE	TYPE OU DIMENSIONS (mm)	PROJECTION TÛTE D'ANCRAGE	REMARQUE	TYPE	REMARQUE	LONGUEUR (m)	NUMÉRO DE PRODUIT	REMARQUE	TYPE	NUMÉRO DE PRODUIT COMPLÉT	REMARQUE	NOMBRE	TYPE	TYPE DE DISTRIBUTION	TENSION (V)	LLF	TYPE	PUISSANCE (w)	PUISSANCE (w)		CIRCUIT NO.		CIRCUIT NO.										
																								1	2	3		4	5							
	A	AC	EXISTANT	915x460x1525	INC	-	-	ACIER GALV.	9.14	INCONNU	INCONNU		MFS-400-C-120	PHILIPS	1	FLOODLIGHT	-	120	0.652	HPS	400	65		NOMBRE DE LAMPADAIRE PAR CIRCUIT											3	3
	-	AC	NOUVEAU	760x500x2000	120	-	-	ACIER GALV. PEINT	9.14	PP-SSS-5-30-HAB-BK	PRECISION PLUS	TENON SOUDÉ	RFL-350W112LED-4K-G2-R3S	LUMEC	1	PROFILÉ	III S	120	0.812	LED	350	-		3	0	0		0	3						4	4
	-	AC	NOUVEAU	760x500x2000	120	-	-	-	-	-	-	-	CALB2-6LEDW-120-BKTX	LUMEC	1	BOLLARD	V	120	0.812	LED	-	-		0	0	0		0	5						5	5
	-	AC	NOUVEAU	760x500x2000	120	-	-	ACIER GALV. PEINT	9.14	PP-SRS-5-30-HAB- BK-1T	LUMEC	PC-TBD 1A-BKTX	CAND1-65W2LED-3K-G2-CGB-RLE3	LUMEC	1	DÉCORATIF	III	120	0.812	LED	65	-		0	0	0		3	0					3	3	
	-	AC	NOUVEAU	760x500x2000	120	-	-	ACIER GALV. PEINT	9.14	PP-SSS-5-30-HAB-BK	PRECISION PLUS	TENON SOUDÉ	RFM-108W4LED-4K-G2-4	LUMEC	1	PROFILÉ	IV	120	0.812	LED	108	-		0	5	0		0	0						5	5

POUR SOUMISSION

révisions revisions	description	date
01	SOUMISSION RÉVISÉE	2018-10-30
00	POUR SOUMISSION	2018-10-12
0C	POUR COMMENTAIRES 95%	2018-09-28
0B	POUR COMMENTAIRES 80%	2018-09-07
0A	POUR COMMENTAIRES 50%	2018-08-27

A	A no. du détail detail no.
B	B no. de la feuille où détail exigé sheet no. where detail required
C	C no. de la feuille où détailé sheet no. where detailed

Projet
PÊCHES ET OCÉANS CANADA
FISHERIES AND OCEANS CANADA
CARLETON (GASPÉSIE)
RECONSTRUCTION DU QUAI
DE CARLETON-SUR-MER
RECONSTRUCTION OF THE WHARF
OF CARLETON-SUR-MER

Dessin
MARITIME
MARINE
AMÉNAGEMENT PROPOSÉ
VUE EN PLAN
PROPOSED LAYOUT
PLAN VIEW

Conçu par Date Dessiné par Date Approuvé par Date Soumission	DANIEL SIMÉON, ing. (2018/08/20) ÉRIC MARTEL, dao (2018/08/20) DANIEL SIMÉON, ing. (2018/10/12) ELISABETH MARCEAU, ing., M. Sc. (2018/08/20)	Designed By (2018/08/20) Drawn By (2018/08/20) Approved By (2018/10/12) Project Manager
No du projet 117036.001	Project no. 721198	No du projet 721198
Norda Stelo MPO	DFO	DFO
Nom du fichier QU-721198-E-02.DWG	File name QU-721198-E-02.DWG	No de classement No de la feuille E02
No de plan ou dessin QU-721198-E-02	Drawing or plan no. QU-721198-E-02	No de la feuille E02